



في قصر الحمراء

حل وترجمة الكتابات العربية

ترجمة: المدى

اصبح الخبراء على وشك فتح كافة شغرات الكتابات المنقوشة التي تزخرف جدران قصر الحمراء.

والقصر الذي يعتبر احد اهم الاسرار التاريخية في اسبانيا، أوشك الخبراء على حل وترجمة أكثر من ١٠,٠٠٠ نقش عربي على جدرانه في غرناطة: الأسقف والإعمدة والجدران الداخلية للقصر المنصب على قمة تل والذي يسحر زواره على مر الأعوام. وهذه الكتابات، كما تبين تشمل كل شيء من مقاطع شعرية أو آيات من القرآن وشعارات الفخر أو التمنيات الطيبة.

والنقوشات التي في معظمها كتابات عربية لم يستطع أحد دراستها بأكملها. اما الآن فقد تسليح فريق من الباحثين بأحدث الأدوات الاتوماتيكية الفاحصة و بواسطة اشعة الليزر و أجهزة الديجيتل، وبدأوا العمل ببطء عبر اجنحة المجمع الكبير وتسجيل كل نقش او خط وترجمة كل حرف.

وقد يكون قصر الحمراء الوحيد من بين قصور العالم تمت دراسة كل جدار وعمود وبركة فيه، وتحول كل ما فيه الى ما يشبه كتاب تقلب صفحاته.

ويقول رئيس الفريق، خوان كاستيلا من المجلس العلمي الاسباني الاعلى: لقد استخدم الحرف العربي عاملا في الزخرفة بدلا من الفن التشكيلي . وقد أنجز الفريق

الخيطة المنزلية

رداءة بعض الملابس في السوق تعيد اليها الحياة



و سألتنا السيدة خالده كريم عن سبب اقبالها على هذه (الخيطة) واقتصدت الخياطة المنزلية بالرغم من وجود الملابس الجاهزة فقالت:

السبب هو ان الثوب الذي تخطيه الخياطة يكون حسب ذوقي و حسب ما اريد كما انني استطعت ان اوصي بوضع ما يلائمني من متطلبات تراقف الثياب سواء كانت طويلة او قصيرة او بها مزايا لا تكون موجودة في الملابس الجاهزة كما ان هذه الملابس التي تخطيها الخياطة تكون اقوى و اطول عمرا لانها تهم الخياطة عكس الموجود في الاسواق اذ عادة يكون رديئا ناهيك عن نوعية القماش الذي اختاره ...

في حين تحدثت لنا السيدة هالة الجبوري عن مهنة الخياطة قائلة: ان ما احصل عليه من الخياطة هو خير من الله و اسد به حاجتي و حاجة اخواتي الثلاث بعد وفاة والدي و قد استطعت ان اجعلن يكملن دراستهن و الحمد لله ، و ان خياطة ملابس النساء اسهل من خياطة ملابس الرجال لهذا فان ثمن خياطة ملابس الرجال اكثـر من ثمن



خياطة ملابس النساء و هناك انواع من القماش المستخدم عادة في الخياطة مثل (الكشمير و الكري لان الاخير يكون باردا و خفيفا في الصيف و اما عن الاسعار فأنها تتراوح بين ٧-١٥ ألف دينار لجميع الملابس سواء كانت رجالية او نسائية. و تحدث لنا السيد مطلق جاسم التميمي عن رأيه بالخياطة المنزلية قائلاً:

هذا النوع من الخياطة يتصل بالاصالة و قد ورثها الكثيرون الذين يمتلكون زبائن و يحرصون على المواصلة معهم و هذه الملابس التي يتم خياطتها في المنازل تكون عادة قوية و رخيصة الثمن قياسا بالاسعار التجارية الموجودة في السوق لذلك يلجأ اليها الكثير من الناس ذوي الدخل المحدودة كما انها تكون في احيان اخرى بالتقسيط بالنسيئة لتسديد الثمن و هي ايضا لا تحتاج الى تقنية و انما الى ادوات بسيطة يمكن ممارسة العمل وفهما من قبل (الخطاطات) و عادة النساء هن من يقفن بالعمل و ذلك طبعاً بسبب عدم وجود اعمال نسائية في الاسواق و قلنتها كما ان مردودها المادي جيد و يساعد على العيش. و

صاحب محل الخياطة قائلاً: الخياطة في المنازل تنافسنا بشكل كبير و انتت تلاحظ وجود القطع و الإعلانات التي تدل على وجود الخياطات) في المنازل حتى ان قسما من هؤلاء الخياطات يتعاملن مع العامل و الورش المختلفة و حسب الطلبات و قسم آخر منهن يعملن بدلات الاعراس و باسعار مناسبة مما يؤدي الى كثرة الطلبات عليهن ، و انا ارى ان ذلك يساعد كثيرا في تسهيل مهمة الكثير من العوائل البـد من ارتفاع الاسعار كما انها مهنة تتصل بالذوق الرفيع و الفن الاصيل.

حظك هذا اليوم

برج الحمل ٢١ آذار - ٢٠ نيسان

اليوم تظهر عليك جراحة كبيرة و تفيض بالطاقة. ابحت عن بعض العمل! اترك صغار الأمور لضيقى الأفق ، فامامك ماهو أكبر ، ويطاقك النارية، يمكن ان تجعل أي شيء يحدث.

برج الثور ٢١ نيسان - ٢٠ أيار

سوء التقاهم بينك وبين شريكك سيبتد بسـرعة، وسماءك الغرامية ستصبح مشمسـة ثانية. إذا قررت الخروج عن الأساليب المطروقة ، سترى فرصا عاطفية جديدة تنفتح أمامك .

برج الجوزاء ٢١ أيار - ٢١ حزيران

لأنك صرفت مالك بدون حساب وعلاوة على ذلك صرفته على الأدوات التي ربما لا فائدة منها ، لذا ستجد نفسك الآن في حالة مالية صعبة جدا وستشعر بـندم مؤلم.

برج السرطان ٢٢ حزيران- ٢٢ تموز

لا تنق بيض الأشخاص الذين يخفون نواياهم الحقيقية عنك . أنت تقدم أفضل ما لديك لتكون شاربـك ناجحة، لا تقلل لا من جهودك ولا وقتك. بالـضفة، سوف لن تأخذ مدة طويلة لحصولك على جائزة، مما سيفجرك أكثر.

برج الأسد ٢٣ تموز - ٢٢ آب

انهض ودافع عن حقوقك فانت تستحق الأفضل. كل الأنظار موجهة إليك اليوم. عليك أن لا ترتبك و أن لا تحس بالرهبة، اتخذ خطوات جريئة و آراء قوية ، اتبع حدسك فهو لن يخذلك .

برج العذراء ٢٣ آب - ٢٢ أيلول

ستكون عرضة لبعض الأمراض الطبيعية، و بشكل خاص إلى اضطرابات الجهاز الهضمي. أبعد كل ما تشك بأنه ممرض. وخصوصا المأكولات التي سببت لك سابقا مشكلة صحية حاول ان تتمتع بالطبيعة اكثر ابحت عن مكان هادئ لتضحية بعض الوقت اليوم .

برج الميزان ٢٣ أيلول - ٢٢ تشرين

تمتلك أفكارا غير عادية و ربما في أكثر من مجال واحد؛ عجل باستغلالها. ستقوم بمحاولة لتقوى محيط عائلتك؛ لعمل ذلك، لن تتردد في إثارة مناقشات حميمية.

برج العقرب ٢٣ تشرين - ٢١ تشرين ٢

النجوم ستساعدك في حل صعوباتك الصغيرة على الصعيد العاطفي؛ سوء التقاهم بينك وبين شريكك سيبتد بسـرعة، وسماءك الغرامية ستصبح مشمسـة ثانية. العمل يبدو في وضع متحسن تدريجيا لا تقلق من انه لا توجد جائزة سريعة لك ستحصل عليها لاحقا .

برج القوس ٢٢ تشرين - ٢٠ كانون ١

احذر من الأوهام: ابق صامدا في قرارك ومخلصا لآراء مجموعتك. علاقة غرامية ستتحول إلى علاقة صداقة. ستكون بصحة ممتازة و مرح ممتان ومعنويات عالية. لديك فرصة لازدهار شخصيتك. تطلعاتك المادية ورغبتك في التوسّع ستسمح لك بإنجاز بعض النجاحات.

برج الجدي ٢٠ كانون ١ - ١٩ كانون ٢

انت في قمة نجاحك العلمي و المالي لا تفوت فرصة ان تكون سعيدا بما انجزته ابتعد عن الامور التي تجبلك تحس بالضغط النفسي و حاول التمتع اكثر بحياتك التي اصغعت الكثير منها في سبيل الوصول الى هذا الهدف انت شخص مرموق عاطفيا الحب بانشارك لا تفوته الآن .

برج الدلو ٢٠كانون ٢ - ١٨ شباط

تصرفك مثل الغفل، يضيف قليلاً من نكهة التوابل. لكن إذا أكثرته منه أكثر من اللازم، فيمكن أن يكون مزجياً ويجعلك تعفس مثل الجنون. كن متسامحاً . جد المرح في المكان . لا تدع الأفكار السوداء تخيم على علاقاتك اليوم ابحت عن كل ماهو مبهج و جديد .

برج الحوت ١٩ شباط - ٢٢آذار

تعلم ان تتحمل الآراء والناس المختلفين. كل من ذلك، تعلم أن تفهمهم. أنت مرتبط بوجهة نظر معينة، لكن أن تدخل صراعا حولها فقط ، فهذا ليس الطريق الصحيح الآن. حاول أن تتفق مع الاصدقاء و الزملاء في العمل كي تتمكن من تحقيق امانيك .

كلمات متقاطعة

الافقي

- احدى الغزوات الكبرى
- لؤلؤة/ للتمني/ اسكت
- عالم الانكليزي في الفيزياء والرياضيات
- مبار فضائي
- جمع/ للنداء
- ضمير الغائبة (/م) نعت
- عاصمتها ماخنتسكالا
- روائي وكاتب مقالات الماني
- نار مشتعلة (/م) مدهون
- رئيس اركان حرب القوات المسلحة الباكستانية

العمودي

- بعد اليوم/ المرمي
- من محاصيل الحبوب (/م)/

